

Karen Anne Buljo (卡伦·安妮·布尔约)
Inga-Wiktoria Påve (英加·维多利亚·波沃, 插图)

Árrangáttis Árrangáddái. Stories from the Night Sky and Other Sámi

Tales (《从壁炉到壁炉：星空传说及其他萨米童话》)

Árrangáttis Árrangáddái. Fortellinger fra stjernehimmelen og andre samiske eventyr

Genre: 儿童与青少年文学
Category: 儿童小说
Publisher: 维格莫斯塔德与比约克出版社
Year: 2025 年
Pages: 136 页
ISBN: 9788241964794

民间故事集《从壁炉到壁炉》收录了传统上围绕篝火讲述的“旅行故事”。作者卡伦·安妮·布尔约精选了十篇萨米民间传说并对其进行改编。在口叙传统中，讲述者会根据听众调整内容和情节结构。

萨米文化拥有悠久的口头叙事传统，许多萨米民间故事带有惊悚元素，曾被用于教导孩子尊重自然，并传递关于动物的知识。作为原住民，许多萨米人传统上与自然紧密相依，依赖初级产业为生，面临着强大的自然力量——尤其是在寒冬。

该故事集以萨米语和挪威语双语并行出版，书名相同。“Árrangáttis Árrangáddái”在萨米语中的意思是“从壁炉到壁炉”，这些故事传统上围绕篝火讲述，作为“旅行故事”被代代相传。萨米语版本《Árrangáttis árrangáddái. Sámi máidnasat》由达维吉里出版社出版（ISBN：9788232906277）。



Photo: Marie Louise Somby, Árvu. Carl Johan Utsi.

卡伦·安妮·布尔约（1964年出生）是萨米裔挪威作家兼剧作家，创作了多部儿童和青少年书籍，两次获得北欧理事会儿童与青少年文学奖提名。她曾担任萨米作家协会主席，2024 年获得挪威儿童书籍研究所（NBI）儿童文学硕士学位，现居住在阿尔塔。

英加·维多利亚·波沃（1990年出生）是瑞典萨米裔插图师，2020 年与卡伦·安妮·布尔约合作创作图画书《古夫苏的北极光》，共同获得北欧理事会儿童与青少年文学奖提名；2016 年，她在挪威里杜里杜艺术节获得“年度青年艺术家奖”，现居住在瑞典基律纳。

Rightsholder

挪威语版本：
维格莫斯塔德与比约克出版社
elisabeth.sheehy@vigmostadbjorke.no
vigmostadbjorke.no
萨米语版本：
达维吉里出版社
post@davvi.no
davvi.no

